

Jahresbericht 2021 ***Rapport d'activité 2021***



Schützenbund des Seebezirks
Fédération des tireurs
du district du Lac

www.schuetzenbund.ch

Inhaltsverzeichnis – Table des matières

Vorstand SBS – <i>Comité FDTL</i>	3
Ehrenmitglieder – <i>Membres d'honneur</i>	5
Adressen der Präsidenten – <i>Adresses des présidents</i>	6
Protokoll der Delegiertenversammlung 2021.....	7
Procès-verbal de l'assemblée des délégués 2021.....	10
Präsidialbericht	12
Rapport du président.....	14
Jahresrechnung 2021 und Budget 2022 – <i>Comptes 2021 et budget 2022</i>	16
Terminkalender – <i>Agenda 2022</i>	21
Feldschiessen: Bericht Rechnungsbüro im Coronajahr 2021 – <i>Tir en campagne 300m: Rapport du bureau des calculs de l'année Corona 2021</i>	23
Schweiz. Gruppenmeisterschaft 300m - <i>Championnat suisse de groupes 300 m</i>	26
Schweiz. Gruppenmeisterschaft U21/ E+ - <i>Championnat suisse de groupes U21/E+</i>	27
Schweiz. Gruppenmeisterschaft 25/50m - <i>Championnat Suisse de groupes 25/50m</i>	29
Pistolencup – <i>Coupe au pistolet</i>	30
Seebezirksmeisterschaft 25/50m – <i>Coupe de District 25/50m</i>	31
Bezirkscup – <i>Coupe de district</i>	36
Auszeichnungen – <i>Distinctions</i>	40
Jubiläumsstich 125 Jahre SBS 300m – <i>Tir du Jubilé 125 ans FDTL 300m</i>	42
Jubiläumsstich 125 Jahre SBS 25m – <i>Tir du Jubilé 125 ans FDTL 25m</i>	45
Schiesskommission – <i>Commission de tir</i>	47

Vorstand SBS – Comité FTDL**Präsident - Président**

Etter Hans
Santishansweg 1
3186 Düringen

N : 079 684 42 44

1981

h.etter@schuetzenbund.ch

**Vize-Präsident – Vice-président**

Patrick Brügger
Engelhardstrasse 1
3280 Murten

N : 079 274 60 44

2015

p.bruegger@schuetzenbund.ch

**Finanzen - Finances**

Eveline Burri
Dorfstrasse 94
1792 Cordast

N : 078 761 46 88

2020

e.burri@schuetzenbund.ch

**Rechnungsbüro - Bureau des calculs**

Jacqueline Burla

N : 079 704 41 83

2017

j.burla@schuetzenbund.ch

**Rechnungsbüro Stv. - Bureau des calculs adj.**

Sonja Benninger
Juraweg 56
1795 Courlevon

N : 079 579 76 55

2019

s.benninger@schuetzenbund.ch

**Auszeichnungen - Distinctions**

Beat Baumgartner
Dorfstrasse 2
1793 Jeuss

P : 026 674 19 30

1996

N : 079 446 01 23

b.baumgartner@schuetzenbund.ch

**Bezirkscup – Coupe de district**

Niklaus Goetschi
Hauptstrasse 112
3285 Galmiz

N : 079 659 65 35

1997

n.goetschi@schuetzenbund.ch

**SGM 300m & Chef Jungschützen – CSG 300m & Jeunes tireurs**

Patric Sommer
Oberdorf 15
3215 Büchslen

P : 031 751 24 77

2006

N : 075 423 99 90

p.sommer@schuetzenbund.ch

**Beisitzer - Adjoint**

Christian Loosli
Gruse 41
1794 Salvenach

P : 026 674 31 18

2010

N : 079 262 73 90

ch.loosli@schuetzenbund.ch

**Zeigerwesen, SB Annahme FS Cibarres / Feuilles de stand TC**

Pierre-Alain Roulet
Route du Vernay 30
1677 Prez-vers-Siviriez

N : 079 669 11 14

2017

pa.roulet@schuetzenbund.ch



**Jahresbericht, Website –
Rapport d'activité**

Janick Mischler
Worblaufenstrasse 147
3048 Worblaufen

N : 079 791 17 71
jmischler@furetec.ch

2013



Zeigerchef – Chef cibarras

Aaron Schneuwly
Buchsmatt 9
3213 Liebistorf

P: 079 517 35 18
aaschneuwly@gmail.com

2014



Pistolen – Pistolet

Jürg Fasnacht
Fischergässli 26
3286 Muntelier

P: 079 215 66 94
j.fasnacht@schuetzenbund.ch

2020

Ausserhalb Vorstand – hors comité

**Fähnrich SBS -
Bannerete FTDL**

Peter Helfer
Zanille 16
1795 Courlevon

P : 026 684 10 88
N : 079 688 12 50

2015



**Präsident FKSV – Président
SCTF**

Fritz Herren
Burgstrasse 6
3215 Lurtigen

P : 031 751 03 89
N : 079 746 44 56
f.herren@sctf.ch



**Mitglied FKSV, Abteilung
Administratives – Membre
SCTF, Division Administra-
tive**

Raymond Gremaud
Rte du Péage 3
1786 Sugiez

N : 078 790 24 09
r.gremaud@sctf.ch



**Mitglied FKSV
Abteilung Pistole II – Memb-
re SCTF, Division pistolet II**

Urs Jenny
Höhena 33
1719 Brünisried

P : 031 755 41 49
N : 079 515 24 11
u.jenny@sctf.ch

Ehrenmitglieder – Membres d'honneur**Ehrenpräsident – Président d'honneur**

Fasnacht	Erwin	02.01.1934	3216 Muntelier	Schilfweg 11	1995
----------	-------	------------	----------------	--------------	------

Ehrenmitglieder – Membres d'honneur

Simonet	Hans	24.06.1935	3280 Murten	Wilerweg 31	1982
Bula	Hans	13.12.1928	3280 Murten	Champ Raclé 36	1984
Derron	Bernard	24.12.1946	1787 Môtier	Rue du Lac 97	1984
Riedo	Erwin	23.08.1938	3212 Gurmels	Allmendstrasse 16	1989
Herren	Paul	10.02.1953	3210 Kerzers	Oelegasse 24	1993
Mooser	Elmar	26.10.1943	3212 Gurmels	Hauptstrasse 142	1993
von Känel	Andreas	25.06.1949	3280 Murten	Engelhardstrasse 100	1993
Burla	Hanspeter	16.04.1949	1100 Morges	Ave. de Marcelin 25	1996
Riedo	Elisabeth	04.10.1941	3212 Gurmels	Allmendstrasse 16	1996
Friedli	Fritz	07.08.1943	1752 Villars-sur-Glâne	Chemin de la Redoute 11	1997
Burri	Martin	23.04.1943	3280 Murten	Beaulieu 34	1998
Lufi	Emil	16.07.1940	3252 Worben	Neufeldweg 6	1998
Progin	Antoine	27.10.1957	1712 Tafers	Brunnenbergweg 1	2000
Baumgartner	Käthi	07.02.1952	1793 Jeuss	Dorfstrasse 2	2001
Schuwey	Marcel	25.01.1941	1723 Marly	Route du Nord 3	2003
Maeder	Bruno	23.05.1963	1791 Cordast	Dorfstrasse 64	2003
Schwab	Benjamin	18.10.1965	3210 Kerzers	Ruhrgasse 9	2006
Gaillet	Jean-Louis	02.12.1958	1787 Vully	Ch. des Gachettes 4	2008
Tschirren	Hans	19.11.1938	1796 Courgevaux	Goldkornweg 31	2009
Walder	Hans	27.04.1942	3280 Murten	Oberes Neugut 29	2009
Herren	Fritz	10.02.1957	3215 Lurtigen	Burgstrasse 6	2010
Möri	Hansueli	26.09.1974	3215 Gempenach	Schoren 90	2011
Bächler	Daniel	18.12.1957	1791 Courtaman	Rte des Vergers 11	2012
Sciboz	Jean-Marc	17.02.1965	1792 Guschelmuth	Riedfeld 63	2015
Hug-Mäder	Priska	03.03.1966	3286 Muntelier	Strandweg 8	2018
Heinz	Thalmann	17.02.1948	3280 Murten	Vissaulastrasse 2	2019
Susanne	Baeriswyl	01.08.1970	1784 Wallenried	Route de Grand-Clos 71	2020

Adressen der Präsidenten – Adresses des présidents**300m**

Agriswil-Ried	Maurer	Alain	Sonnhalde 46b	3207 Wilteroltigen
Cordast-Burg-Gusch.	Sciboz	Jean-Marc	Riedfeld 63	1792 Guschelmuth
Courgevaux	Chiorazzo	Gérard	ch. Sarraglanaz 43	1796 Courgevaux
Courlevon	Belk	Peter	Chrisseggen 50	1795 Courlevon
Cournillens	Aeby	Roland	Chemin du Vernex 2	1721 Cournillens
Courtion	Progin	Antoine	Brunnenbergweg 1	1712 Tafers
Cressier-sur-Morat	Hayoz	Daniel	Rte des Roches 57	1785 Cressier
Fräschels-Muntelier	Mangold	Gert	Scheidweg 59	1792 Cordast
Galmiz	Lehmann	Daniela	Muntelierstrasse 3	3280 Murten
Gempenach-Büchslen	Bertschy	Hermann	Grubenweg 2	3280 Murten
Gurmels	Guerig	Urs	Bulliardweg 19	3212 Gurmels
Kerzers	Schwab	Benjamin	Ruhrgasse 9	3210 Kerzers
Liebistorf-Kl. Bösing	Schmutz	Kilian	Hinterdorf 9	3213 Liebistorf
Murten	Dahinden	Fredy	Oberes Neugut 2	3280 Murten
Salvenach-Jeuss	Benninger	Konrad	Hauptstrasse 40	1794 Salvenach
Sugiez	Noyer	André	Rte Principale 15d	1786 Sugiez
Ulmiz	Schmied	Simon	Steinerenweg 42	3214 Ulmiz
Union Wallenried	Fuhrer	Daniel	Rte des Bois 97	1784 Wallenried
Villarepos-Chandossel	Roulet	Pierre-Alain	Route du Vernay 30	1677 Prez-vers-Sivi.
Ferenbalm	Gerber	Urs	Flugplatzstrasse 15	3122 Kehrsatz
Golaten	Henzen	Rolf	Gillenuweg 8	3177 Laupen
Gurbrü	Hurni	Martin	Dorfstrasse 29A	3216 Ried
Kriechenwil	Büschi	Heinz	Riesenuweg 30	3179 Kriechenwil
Wileroltigen	Fleury	Daniel	Oberdorf 32	3207 Wilteroltigen

25/50m

Cordast	Bächler	Daniel	Rte. Des Vergers 11	1791 Courtaman
Courtion-Misery	Ratzé	Sébastien	Le Pralet 28	1721 Courtion
Kerzers	Stooss	Annette	Postfach 194	3210 Kerzers
Murten	Leuenberger	Florian	Schauelfweg 29	3098 Schliern b. K.
Vully	Chardonnens	Dominique	Rue d. Indiennes 13C	2074 Marin-Epagn.

Protokoll der Delegiertenversammlung 2021

Gestützt auf den Erlass des BR vom 19. Juni 2020 (mit Stand 1. Mai 2021), Art. 27 der Covid-19-Verordnung 3 (SR 818.101.24) wurde die DV 2021 schriftlich resp. per online Abstimmung durchgeführt.

A) Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung des Protokolls der DV vom 4. März 2020 in Ried
3. Genehmigung des Jahresberichtes 2020
4. Genehmigung der Jahresrechnung 2020
5. Genehmigung des Jahresbeitrages 2021
6. Genehmigung des Budgets 2021
7. EFS 2024, Vergebung des Ortes
8. DV 2022, Vergebung des Ortes
9. Verschiedenes

B) Ablauf

Am 11. Mai 2021 wurden die Delegierten des SBS informiert, dass die DV vom 9. Juni 2021 in Cordast aufgrund der pandemiebedingten Auflagen des BR nicht als Präsenzveranstaltung durchgeführt werden kann. Am Folgetag wurden die Delegierten zur schriftlichen resp. online Abstimmung zu den vorgenannten Traktanden bis zum 21. Juni 2021 aufgerufen.

C) Stimmenzähler

- | | |
|--------------------|-------------|
| 1. Daniel Baechler | PS Cordast |
| 2. Antoine Progin | ST Courtion |

Bericht der Stimmenzähler siehe nachfolgend an das schriftliche Protokoll.

D) Ausgeteilte Stimmkarten

63 Stimmkarten wurden an die Delegierten verschickt. Insgesamt wurden 109 Delegiertenstimmen vergeben, aufgeteilt wie folgt:

- | | |
|--------------|------------------------------------|
| - 70 Stimmen | aus den Sektionen 300m und Pistole |
| - 27 Stimmen | der Ehrenmitglieder |
| - 12 Stimmen | aus dem Vorstand SBS |

E) Eingegangene Stimmkarten

Insgesamt gingen bis zum 21. Juni 2021 57 Stimmkarten schriftlich resp. auf dem Online-Weg ein. Die eingegangenen Stimmkarten vereinten insgesamt 98 Delegiertenstimmen wie folgt:

- | | |
|--------------|------------------------------------|
| - 63 Stimmen | aus den Sektionen 300m und Pistole |
| - 23 Stimmen | der Ehrenmitglieder |
| - 12 Stimmen | aus dem Vorstand SBS |

1. Wahl der Stimmenzähler

Der Vorstand SBS schlägt Herrn Antoine Progin (Präsident ST Courtion) und Herrn Daniel Baechler (Präsident Pistolensektion Cordast) als Stimmenzähler vor.

Die Wahl der vorgeschlagenen Stimmenzähler wird mit 97 Ja-Stimmen, bei einer Enthaltung, angenommen.

2. Protokoll der letzten DV

Das Protokoll der DV vom 4.3.2020 findet sich im Jahresbericht auf den Seiten 7 - 15.

Das Protokoll 2020 wird einstimmig genehmigt.

3. Genehmigung des Jahresbericht 2020

Die diversen Berichte zu den Schiesstätigkeiten befinden sich im Jahresbericht 2020.

Der Jahresbericht 2020 wird einstimmig angenommen.

4. Genehmigung der Jahresrechnung 2020

Die Rechnung 2020 findet sich im Jahresbericht auf den Seiten 29 - 32.

Die Jahresrechnung wird mit 96 Ja-Stimmen, bei zwei Enthaltungen, angenommen.

5. Genehmigung des Jahresbeitrages 2021

Der Vorstand SBS schlägt folgenden Jahresbeitrag 2021 vor:

- Grundbeitrag: Fr. 5.00 pro Lizenz (mind. aber Fr. 75.00)
- OP-Abgabe: Fr. 2.00 pro OP-Schütze
- FS-Abgabe: Fr. 5.00 pro FS-Schütze
- variabler Betrag: Covid-bedingt wird auf den variablen Betrag verzichtet

Die Stimmberechtigten akzeptieren den Vorschlag mit 89 Ja-Stimmen zu 8 Nein-Stimmen und einer Enthaltung.

6. Budget 2020

Das Budget 2021 liegt im Jahresbericht auf den Seiten 29 - 32 vor. Das Budget schliesst mit einem Defizit von 8'350 Franken, was dem Betrag des "variablen Betrages" gemäss Traktandum 5 entspricht.

Das Budget 2021 wird einstimmig, bei einer Enthaltung, angenommen.

7. EFS 2024, Vergebung des Ortes

Für unser Feldschieszen 2024 haben die FS Ulmiz und die SG Gempnach-Büchslen ihr Interesse angemeldet und schon wichtige Vorbereitungsarbeiten getätigt. Der Vorstand beantragt, das EFS 2024 an Ulmiz und Gempnach-Büchslen zu vergeben.

Die Stimmberechtigten akzeptieren den Vorschlag einstimmig.

8. DV 2022, Vergebung des Ortes

Die SG Cordast ist bereit, die Vorbereitungen für die Austragung der DV vom Mittwoch, 9. März 2022 zu tätigen.

Die Delegierten akzeptieren diesen Vorschlag einstimmig. Die DV 2022 findet am Mittwoch, 9. März 2022 in Cordast statt.

9. Verschiedenes

Im Verschiedenen kommen nebst Danksagungen keine Anträge der Delegierten ein.

Der Protokollführer
Patrick Brügger



Schützenbund des Seebezirks
Fédération des tireurs du district du Lac

Zu Handen
des Protokolls der DV 2021 des SBS

Referenz/Aktenzeichen: Bericht Stimmzähler DV 2021
Unser Zeichen: Stimmzähler DV 2021

Murten, 01.07.2021

Bericht Stimmzähler Delegiertenversammlung 2021

Die Auszählung der Stimmen der Delegiertenversammlung des SBS 2021 hat am 1. Juli 2021 in Murten, im Beisein des Präsidenten und Vizepräsidenten SBS stattgefunden.

Insgesamt waren 109 Delegiertenstimmen zur schriftlichen resp. online Abstimmung zugelassen, aufgeteilt wie folgt:

- 70 Delegiertenstimmen aus den Sektionen 300m und Pistole
- 27 Delegiertenstimmen der Ehrenmitglieder
- 12 Delegiertenstimmen aus dem Vorstand SBS

Die Auszählung der Stimmen hat folgendes Resultat ergeben:

	Ja	Nein	Enthaltung
#1 Stimmzähler	97	-	1
#2 Protokoll DV 2020	98	-	-
#3 Jahresbericht 2020	98	-	-
#4 Jahresrechnung 2020	96	-	2
#5 Jahresbeitrag 2021	89	8	1
#6 Budget 2021	97	-	1
#7 Feldschiessen 24, Vergebung Ort	98	-	-
#8 DV 22, Vergebung Ort	98	-	-

Somit sind alle Traktandenpunkte durch die Delegierten mit grosser Mehrheit angenommen worden.

Die Richtigkeit bestätigt:


Daniel Baechler
Präsident Pistolensektion Cordast
Stimmzähler DV 2021


Antoine Progin
Präsident ST Courtion
Scrutateur AD 2021

Haldimann AG Murten
HAUPTSPONSOR www.haldimannag.ch

E-Mail
info@schuetzenbund.ch

Internet
www.schuetzenbund.ch

Procès-verbal de l'assemblée des délégués 2021

Sur la base de l'arrêté du conseil fédéral du 19 juin 2020 (Etat au 1er mai 2021), Art 27 de l'Ordonnance 3 COVID-19 (RS 818.101.24), l'assemblée des délégués s'est déroulée en 2021 par écrit resp. par vote en ligne.

A) Ordre du jour

1. Élection des scrutateurs
2. Approbation du procès-verbal de l'AD du 4 mars 2020 à Ried
3. Approbation du rapport d'activité 2020
4. Approbation des comptes 2020
5. Approbation des cotisations 2021
6. Approbation du budget 2021
7. Tir en campagne 2024 - Désignation du lieu
8. Assemblée des délégués 2022 - Désignation du lieu
9. Divers - Remarques

B) Déroulement

Le 11 mai 2021, les délégués de la FTDL ont été informés que l'AD du 9 juin 2021 à Cordast ne pourrait pas se dérouler en présentiel en raison des conditions imposées par le conseil fédéral en raison de la pandémie. Le lendemain, les délégués ont été appelés à voter par écrit ou en ligne sur les points de l'ordre du jour susmentionnés jusqu'au 21 juin 2021.

C) Scrutateurs

- | | |
|--------------------|--------------------------|
| 1. Daniel Baechler | Section pistolet Cordast |
| 2. Antoine Progin | ST Courtion |

Rapport des scrutateurs (en allemand) voir après le procès-verbal écrit en langue allemande.

D) Bulletins de vote sortants

63 cartes de vote ont été envoyées aux délégués. Au total, 109 voix de délégués ont été attribuées, réparties comme suit :

- | | |
|-----------|-------------------------------|
| - 70 voix | des sections 300m et pistolet |
| - 27 voix | des membres d'honneur |
| - 12 voix | du comité FTDL |

E) Bulletins de vote rentrés

Au total, 57 cartes de vote ont été reçues par écrit ou par voie électronique jusqu'au 21 juin 2021. Les cartes de vote reçues représentent un total de 98 voix de délégués, comme suit :

- | | |
|-----------|-------------------------------|
| - 63 voix | des sections 300m et pistolet |
| - 23 voix | des membres d'honneur |
| - 12 voix | du comité FTDL |

1. Élection des scrutateurs

Le comité FTDL propose les scrutateurs suivants : M. Antoine Progin (Président ST Courtion) et M. Daniel Baechler (Président section au pistolet Cordast)

L'élection des scrutateurs proposés est approuvée par 97 voix pour et une abstention.

2. Procès-verbal de la dernière AD

Le procès-verbal de l'AD du 4.3.2020 se trouve à la page 1 - 24 du rapport d'activité.

Le procès-verbal 2020 est approuvé à l'unanimité.

3. Approbation du rapport d'activité 2020

Les différents rapports sur les activités de tir se trouvent dans le rapport d'activités 2020.

Le rapport annuel 2020 est adopté à l'unanimité.

4. Approbation des comptes 2020

Les comptes 2020 se trouvent dans le rapport annuel aux pages 29 - 32.

Les comptes annuels sont approuvés par 96 voix pour et deux abstentions.

5. Approbation des cotisations 2021

Le comité FTDL propose la cotisation annuelle 2021 suivante :

- Contribution de base : Fr. 5.00 par licence (mais au moins Fr. 75.00)
- Taxe tir obligatoire : Fr. 2.00 par tireur du tir obligatoire
- Taxe tir en campagne : Fr. 5.00 par tireur du tir en campagne
- Montant variable : En raison du Covid, on renonce au montant variable

Les votants acceptent la proposition par 89 voix pour, 8 voix contre et une abstention.

6. Approbation du budget 2021

Le budget 2021 est présenté dans le rapport annuel aux pages 29 à 32. Le budget se solde par un déficit de 8'350 francs, ce qui correspond au montant du "montant variable" mentionné au point 5 de l'ordre du jour.

Le budget 2021 est adopté à l'unanimité, moins une abstention.

7. Tir en campagne 2024 - Désignation du lieu

Pour notre Tir en campagne 2024, la FS Ulmiz et la ST Gempenach-Büchslen ont fait part de leur intérêt et ont déjà effectué d'importants travaux préparatoires. Le comité propose d'attribuer le TFC 2024 à Ulmiz et Gempenach-Büchslen.

Les votants acceptent la proposition à l'unanimité.

8. Assemblée des délégués 2022 - Désignation du lieu

La ST Cordast est prête à effectuer les préparatifs pour l'organisation de l'AD du mercredi 9 mars 2022.

Les délégués acceptent cette proposition à l'unanimité.

9. Divers - Remarques

Dans les divers, aucune proposition n'est formulée par les délégués, hormis des remerciements.

Le teneur du procès-verbal

Patrick Brügger

Präsidialbericht

Liebe Schützenkameradinnen, Liebe Schützenkameraden

Während dem ganzen Coronajahr 2021 wurden wir tagtäglich mit Informationen und Meinungen durch die Massen- und sozialen Medien berieselt, nein überschwemmt. Tagtäglich begegneten wir Streitgesprächen oder wurden sogar zu einer Stellungnahme herausgefordert, um zu erklären, warum wir uns impfen lassen wollen oder warum nicht. Oder was man tun könnte oder sollte, damit das auf einmal zu selbständig denkende oder auf einmal durch die gegenseitigen Äusserungen überforderte Volk zum Gehorsam zurückkehrt.

Da wir vermutlich unterdessen alle von dieser Überflutung genug haben, werde ich dieses Thema in Bezug auf das Schiesswesen unterlassen. Vielmehr möchte ich mir als zuversichtlich gestimmter Mensch, also Optimist, mit dem Schiesswesen der näheren Zukunft auseinandersetzen.

Die drei wichtigsten Säulen des 300m Schiesswesens im Seebezirk sind zweifellos das Eidg. Feldschiessen, der Bezirkscup sowie die Schweizerische Gruppenmeisterschaft.

Anzahl Teilnehmende 2019 an diesen Schiessen

1. Feldschiessen 300m	1'193
2. Bezirkscup	530
3. Gruppenmeisterschaft	340

Ich glaube, man kann behaupten, dass die Gruppenmeisterschaft vor allem durch die sehr aktiven Schützen, durch den Kern des Schiesswesens, bestritten wird. Beim Bezirkscup kommt dann noch eine beachtliche Anzahl Schützen dazu, welche die Schützenkultur nicht unwesentlich bereichern. Sei es durch ihre Anwesenheit bei Übungen, beim geselligen Zusammensein und nicht zuletzt durch ihre tatkräftige Hilfe, wenn Not am Mann/Frau ist.

Und nun zum Schützen, zur Schützin, welche regelmässig am Feldschiessen dabei ist und durch seine/ihre Anwesenheit uns zeigt, dass er/sie psychologisch zum Schiesswesen zählt. Das sind Schützen/Schützinnen, welche im Überlebungskampf des Schiesswesens hinter uns stehen und unsere Kultur unterstützen. Diese Schützen/Schützinnen müssen wir unbedingt in unserem Anlass Feldschiessen nach 2 Jahren light Feldschiessen wieder zurückgewinnen.

Bereits im Herbst unterbreitete uns das OK-FS 2022 ein Konzept, welches eine Teilrückkehr zum traditionellen Feldschiessen des Seebezirks beinhaltete. Das heisst, ein Feldschiessen mit Feldscheiben, mit Zeigern, alle Schützen und Schützinnen am selben Schiessort, Finals mit einer offiziellen Rangverkündung usw. Einzige Bedingung, der Anlass findet an zwei Wochenenden auf 25 Scheiben statt. Der Entscheid, ob das Pistolen-Feldschiessen am selben Ort stattfindet oder nicht, war noch nicht gefallen.

Nach der Absage des Pistolen-Feldschiessens durch das OK sah sich der Vorstand des SBS gezwungen, sofort eine andere Lösung ins Auge zu fassen. Dieses Feldschiessen findet 2022 nun definitiv im Pistolenschiesstand in Courtion statt. An diesem Entscheid wird nicht mehr gerüttelt.

Im Dezember, nach der Rückgabe der Organisation FS 2022 der 300m Schützen durch die Schützenkameraden aus Wallenried bemühte sich der Vorstand des SBS, eine Lösung für ein würdiges, unserer 127-jährigen Kultur gerecht werdendes FS 2022 zu finden. Sollte es uns gelingen, dieses hoch gesteckte Ziel zu erreichen, erwarten wir aber auch von den Vorständen unserer Gesellschaften, dass sie alles unternehmen, damit wir wieder die gleiche Anzahl teilnehmender Schützen und Schützinnen haben wie 2019.

Konkret kann ich mir vorstellen, dass dadurch jede Schützengesellschaft ein Konzept erstellt, um die grösstmögliche Anzahl Schützen/Schützinnen zu einer Teilnahme zu bewegen. Zum Beispiel kann man die Liste der FS-Teilnehmenden 2019 zur Hand nehmen und durch ein Gespräch alle für eine Teilnahme am FS 2022 begeistern.

Schon jetzt einen grossen Dank an alle die alles unternehmen, damit das Feldschieszen im Seebezirk wieder zu den glorreichen Zeiten zurückkehrt.

Dank

Mein grosser Dank geht an alle Vereinsverantwortlichen. Nach gewisser Unsicherheit im Frühjahr haben alle versucht, natürlich unter Einbezug der Vorsichtsmassnahmen, das bestmögliche Umfeld für das Schiesswesen zu bieten.

Von Herzen danke ich allen Vorstandsmitgliedern für ihre ausgezeichnete Arbeit und die vorzügliche Kameradschaft.

Mein Dank geht ebenfalls an:

- Dem Präsidenten und den Vertretern im Kantonalvorstand
- Dem Präsidenten und den Mitgliedern der Schiesskommission
- Dem Ehrenmitglied Antoine Progin für einige Übersetzungsarbeiten
- Den Jungschützenleitern und –leiterinnen

Allen Schützen und Schützinnen und ihren Familien vor allem eine gute Gesundheit und ein erfolgreiches 2022 mit vielen positiven Erlebnissen im freundschaftlichen Zusammensein mit Gleichgesinnten.

Euer Präsident

Hans Etter

Rapport du président

Chères tireuses, chers tireurs,

Pendant toute l'année de Corona 2021, nous avons été inondés quotidiennement d'informations et d'opinions par les médias sociaux et de masse. Tous les jours, nous avons été confrontés à des discussions ou même à des prises de position pour expliquer pourquoi nous voulions nous faire vacciner ou pourquoi pas. Ou ce que l'on pourrait ou devrait faire pour que le peuple, à la fois trop autonome ou saturé par les déclarations mutuelles, revienne à l'obéissance.

Entre-temps, comme nous en avons probablement assez de cette avalanche d'informations, je m'abstiendrai de traiter cette question en relation avec le tir. Je voudrais plutôt, en tant que personne confiante, donc optimiste, aborder le tir du futur proche.

Les trois principaux piliers du tir à 300 m dans le district du Lac sont sans aucun doute le tir fédéral en campagne, la coupe de district et le championnat suisse de groupes.

Nombre de participants à ces tirs en 2019

1. Tir en campagne 300 m	1'193
2. Coupe de district	530
3. Championnat de groupes	340

Je crois que l'on peut affirmer que le championnat de groupes est surtout disputé par les tireurs très actifs, par le noyau du tir. Avec la coupe de district s'ajoute un nombre considérable de tireurs qui veulent cultiver la camaraderie. Qu'il s'agisse de leur présence lors des entraînements, de rencontres conviviales et surtout de leur contribution active en cas de besoin.

Venons-en maintenant à la tireuse/au tireur qui participe régulièrement au tir en campagne et qui démontre ainsi son attachement au sport du tir. Ce sont des tireuses et des tireurs qui sont derrière nous pour lutter pour le maintien du tir et qui soutiennent notre culture. Nous devons absolument regagner ces tireuses et tireurs pour notre fête du tir en campagne après deux années lors desquelles cette manifestation a été organisée dans un cadre réduit.

Déjà en automne, le CO TFC 2022 nous a soumis un concept qui prévoyait un retour partiel au traditionnel tir en campagne du district du Lac, c'est-à-dire un tir en campagne avec des cibles en campagne, des cibarres, tous les tireuses et tireurs sur le même emplacement de tir, des finales avec une proclamation officielle des résultats, etc. La seule condition était que la manifestation, avec une installation de tir de 25 cibles, puisse se dérouler sur deux week-ends. La décision si le tir en campagne au pistolet aurait lieu sur le même emplacement ou pas n'était pas encore prise.

Après le renoncement du CO de mettre en place une installation pour le tir au pistolet, le comité de la FTDL a été contraint d'envisager tout de suite une autre solution. Ce tir en campagne aura lieu définitivement au stand de tir au pistolet de Courtion. Cette décision ne sera plus remise en question.

En décembre, après la restitution du mandat d'organisation du TFC 2022 à 300 m par les camarades tireurs de Wallenried, le comité de la FTDL s'est efforcé de trouver une solution afin qu'un tir en campagne, digne de ce nom et respectant notre tradition de 127 années, puisse être mis sur pied. Afin de parvenir à atteindre cet objectif ambitieux, nous attendons également des comités de nos sociétés qu'ils mettent tout en œuvre pour obtenir le même nombre de tireuses et tireurs qu'en 2019.

Concrètement, je peux imaginer que chaque société élabore un concept pour encourager le plus grand nombre de tireuses/tireurs à participer. Par exemple, on peut prendre la liste des participants TFC 2019 et, par un contact personnel, les inciter à prendre part au TFC 2022.

D'ores et déjà un grand merci à tous ceux qui feront le maximum afin que le tir en campagne du district du Lac retrouve des temps glorieux.

Remerciements

Je dis un grand merci à tous les responsables des sociétés. Après une certaine incertitude au printemps, tout le monde a essayé, en tenant compte bien sûr des mesures de précaution, d'offrir le meilleur environnement possible pour la pratique du tir.

Je remercie sincèrement tous les membres du comité de la fédération pour leur très bon travail et leur excellente camaraderie.

Mes remerciements s'adressent également :

- Au président et aux représentants au sein du comité cantonal
- Au président et aux membres de la commission de tir
- A Antoine Progin, membre d'honneur, pour certains travaux de traduction
- Aux monitrices et moniteurs des jeunes tireurs.

Je souhaite à tous les tireuses et tireurs ainsi qu'à leurs familles avant tout une bonne santé et une année 2022 pleine de succès, avec des expériences positives dans un cadre amical réunissant des personnes partageant les mêmes convictions.

Votre président

Hans Etter

Jahresrechnung 2021 und Budget 2022 – Comptes 2021 et budget 2022

Konto	Bezeichnung	Budget 2021	Erfolgsrechnung/comptes per/au 31.12.2021		Budget 2022
			Aufwand	Ertrag	
	Verwaltung / frais d'administration		7'530.60	6'016.42	
3010	Spesen / frais	-			
3011	Jahresbericht / rapport anuelle	1'000.00	807.75		1'000.00
3012	Porti-Spesen / frais de port	400.00	281.40		400.00
3013	Büromaterial / matériel de bureau	500.00	221.10		500.00
3014	Bankspesen/frais de banque	40.00	9.30		40.00
3015	Homepage	100.00	103.10		100.00
3020	Vorstand / comité	2'000.00	1'199.00		2'000.00
3021	Entschädigung Vorstand / indemnités comité	2'500.00	2'500.00		2'500.00
3022	Vorstand Kleider / comité habits	2'400.00	1'275.30		500.00
3025	Delegiertenversammlung / Ass. des délégués	300.00	247.50		300.00
3030	Anlässe mit Ehrenmitgliedern / occasion avec les membres d'honneurs	500.00	60.00		300.00
3040	Versicherungen / assurances	700.00	654.35		700.00
3050	Ehrungen / titres honorifiques	450.00			450.00
3099	Diverses / divers	250.00	171.80		250.00
6010	Beiträge SG 300m+25/50m / cotisations 300m+25/50m	5'095.00		5'986.00	13'000.00
6020	Zinsen / intérêts	5.00		5.12	5.00
6099	Diverses / divers	-		25.30	
	Feldschiessen / Tir en campagne		12'982.35	11'548.80	
3110	Auszeichnungen / distinctions	1'000.00	1'231.60		2'700.00
3120	Beitrag Software FS / participation au logiciel TFC				300.00
3130	Verpflegung Helfer SBS / ravitaillement aide FTDL	3'300.00	2'477.50		3'150.00
3140	Munition / munitions	8'500.00	5'462.75		8'500.00

3150	Zeigerlöhne / salaires cibares				3'800.00
3155	Verpflegung Zeiger / ravitaillement cibares				2'200.00
3156	Zeigerblusen				
3160	Bankett / banquet				1'800.00
3170	Ehrungen / titres honorifiques	1'000.00			1'000.00
3180	Vergütung Pistolen / indemnités au pistolets				1'350.00
3190	Scheibenreparatur / cibles				1'000.00
3199	Diverses / divers	450.00	3'810.50		350.00
6110	Beitrag durchführende SG / cotisation CO				6'750.00
6120	Gaben-Diverses / dons-divers				350.00
6130	Bezirkskränze / médailles de district	750.00		1'188.00	1'000.00
6140	Munition / munitions	8'500.00		5'392.80	8'500.00
6150	Beitrag Sektionen / cotisation section	4'500.00		2'568.00	6'750.00
6190	Miete Hülsenabweisen / location récupérateur de douilles				250.00
6199	Diverses / divers	-		2'400.00	
	Gruppenmeisterschaft / Championnat de groupes		100.00	1'500.00	
3210	Auszeichnungen / distinctions	675.00			675.00
3220	Standentschädigung + Schussgeld / dédommagement de stand de tir/mun.	275.00			790.00
3230	BZ-Final (Büromaterial und Verpflegung Helfer) / final de district (matériels de bureau + ravitaillement aide FTDL)	450.00			450.00
3250	Spesen / frais divers	100.00			200.00
3270	Beitrag Teilnehmer (CH-Final) / subsides au participants au final CH	100.00	100.00		
3299	Diverses / divers	100.00			
6210	Gruppenbeitrag / cotisations des groupes	1'750.00			2'250.00
6299	Diverses / divers	-		1'500.00	
	Jungschützen / Jeunes tireurs		2'586.20	210.00	
3310	Auszeichnungen / distinctions	1'500.00	1'335.60		1'500.00

3311	Kränze Nachwuchswettkämpfe (Kt) / médailles ADO au concours	150.00			150.00
3320	Standentschädigung + Schussgeld/ dédommagement de stand de tir/mun.	780.00	544.60		780.00
3340	Munition / munitions	900.00	546.00		900.00
3350	Spesen / frais diverses	-			
3370	Beitrag Teilnehmer (CH-Final) / subsides au participants au final CH	300.00	160.00		300.00
3399	Diverses / divers	150.00			150.00
6310	Gutschrift FKSV für Beteiligung JS- & Nachwuchskurse / subsides SCTF pour cours JT & ADO	350.00		210.00	350.00
6320	Spenden / dons	-			
6399	Diverses / divers	-			
	Bezirkscup / Coupe de district		1'862.90	6'345.00	
3410	Auszeichnungen / distinctions	750.00	700.00		300.00
3420	Standentschädigung / dédommagement de stand de tir	100.00	100.00		100.00
3430	BC-Final / final coupe de district	150.00	75.00		150.00
3440	BC-Becher / gobelets coupe de district		480.00		10'500.00
3450	Spesen / frais diverses	300.00	357.70		250.00
3460	Standblätter / feuilles de stand	230.00	100.20		250.00
3499	Diverses / divers	100.00	50.00		100.00
6410	Beitrag SG (Gruppenbeitrag) / cotisation des groupes	4'000.00		3'520.00	3'800.00
6420	Sponsorenbeiträge / sponsoring			500.00	8'600.00
6499	Diverses / divers	-		2'325.00	
	Pistolen / Pistolets		2'839.00	-	
3510	Auszeichnungen / distinctions	-			
3520	Cup / cup	800.00	839.00		800.00
3530	Abschreibung Drehscheibenanlage		2'000.00		
3599	Diverses / divers	-			
6530	Vermietung Drehscheibenanlage				

6599	Diverses / divers	-		-	
	Lotto			2'480.00	
6600	Lotto			2'480.00	2'000.00
	Eidg. Meisterschaften		-	-	
3700	Eidg. Meisterschaften / championnats fédéraux				780.00
6700	Eidg. Meisterschaften / championnats fédéraux				
	Diverses		-	5'200.00	
3800	Diverses	-			
6800	Diverses			5'200.00	
	Jubiläum 125 J.		6'926.05	5'670.00	
3910	Stadtfest Murten 2019 / Fête de ville de Morat 2019				
3920	Infrastruktur off. Tag / infrastructure jour officiel				
3930	Unterhaltung off. Tag / divertissement jour officiel				
3940	Bankett / banquet				
3950	Administration / administration				
3960	Div. Aufwand Gäste off. Tag / dépenses des invités jour officiel				
3970	Kosten Racletteabend-Jubiläumsfest / soirée du jubilé	10'700.00			
3990	Jubiläumsstich /	9'650.00	6'926.05		
3999	Diverses				
6910	Stadtfest Murten 2019 / Fête de ville de Morat 2019				
6920	Racletteabend-Jubiläumsfest / soirée du jubilé	8'600.00			
6930	Hauptsponsor / sponsor principal	5'000.00			
6940	Gönner / donateurs				
6950	Verkauf Gläser / vente des verres			945.00	
6990	Verkauf Passen Jubiläumsstich	6'750.00		4'725.00	
	Gewinn/Verluste - Bénéfice/perte	8'350.00	4'143.12		710.00
	Total Aufwand	45'300.00	34'827.10		53'605.00
	Total Ertrag	53'650.00	38'970.22	38'970.22	54'315.00

Bilanz – Bilan 2021		31.12.2021		01.01.2021	
		Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven
	Aktiven - Actif				
1000	Kassa / caisse	2'288.10		994.80	
1010	FKB 01.10.064'470-09	60'653.70		41'109.00	
1011	FKB 30.01.528'451-02 (Jubiläum)	5'080.55		5'080.55	
1020	Valiant 16.0.123.427.07				
1030	RB Gurmels 16514.01	10'247.26		10'242.14	
1040	Munition / munitions			10'811.85	
1050	Abzeichen / distinctions	1'049.65		2'212.85	
1060	Debitoren / débiteurs	-			
1070	Verrechnungssteuer / impôts anticipés				
1300	Noch nicht erhaltener Ertrag (TA) / produits reçu d'avance (PRA)	4'821.35		2'686.30	
1301	Bez. Aufwand des Folgejahres (TA) / charges payés de l'année suivante			3'000.00	
1500	Inventar / inventaire	1.00		1.00	
1510	Drehscheibenanlage	5'739.00		7'739.00	
	Passiven - Passif				
2000	Kreditoren / créditeurs		100.00		
2100	Rückstellungen / provisions		1'760.00		
2110	Rückstellungen FKSF 2014 / provisions TCF 2014		6'000.00		6'000.00
2300	Erhaltener Ertrag des Folgejahres (TP) / produits reçu d'avance (PRA)				
2301	Noch nicht bezahlter Aufwand (TP) / charges à payer (CAP)				
2800	Kapital am 01.01. / capital au 01.01.		77'877.49		83'056.42
2970	Verlust / perte // Gewinn / bénéfice)		4'143.12		-5'178.93
	Zusammenfassung / Récapitulatif	89'880.61	89'880.61	83'877.49	83'877.49

Cordast, 31.12.2021

Die Kassierin
Eucline Burri

Terminkalender – Agenda 2022

Allgemeine Anlässe - activités générales			
09.03.22	Delegiertenversammlung SBS	<i>Assemblée des délégués FTDL</i>	Cordast
12.03.22	Delegiertenversammlung FKSV	<i>Assemblée des délégués SCTF</i>	Rue Promasens
26.03.22	Delegiertenversammlung VFSV	<i>Assemblée des délégués AFTV</i>	Farvagny
30.03.22	Präsidentenkonferenz SBS	<i>Conf. des présidents FTDL</i>	
26.06.22	Historisches Murtenschiesen	<i>Tir commémoratif de Morat</i>	Murten/Morat
Feldschiesen - Tir en campagne			
31.05.22	Vorschiessen im Schiessstand	<i>Tir avancé dans le stand de tir</i>	gem Vorstand selon comité
04.06.22	Vorschiessen Feldschiesen	<i>Tir avancé du tir en campagne</i>	
10.-12.06.22	Feldschiesen 300 / 25m	<i>Tir en campagne 300 / 25m</i>	
Junioren U15-U21 - Juniors U15-U21			
18.06.22	Wettschiessen	<i>Tir de Concours</i>	Courgevaulx
18.06.22	Bezirksfinal GM	<i>Finale district champ. groupes</i>	Courgevaulx
20.08.22	Kantonalfinal GM	<i>Finale cantonale champ. groupes</i>	Romont
27.08.22	Bezirksfinal Einzel	<i>Finale individuelle de district</i>	Cordast
10.09.22	Kantonalfinal Einzel	<i>Finale cantonale individuelle</i>	Romont
17.09.22	Eidgenössischer Final GM	<i>Finale fédérale champ. groupes</i>	Emmen
08.10.22	Westschweizerfinal Einzel	<i>Finale romande individuelle</i>	Belfaux
29.10.22	Final JU + VE	<i>Finale jeunes tireurs et vétérans</i>	Thun/Thoune
Gruppenmeisterschaft 300m - Championnat de groupes 300m			
- 07.05.22	Ausscheidung Feld A/D/E	<i>Tour préliminaire catégorie A/D/E</i>	
14.05.22	Bezirksfinal	<i>Finale de district</i>	Salvenach / Galmiz
21.05.22	Kantonalfinal	<i>Finale cantonale</i>	Romont
14.06. - 18.06.22	1. Hauptrunde Feld A / D / E	<i>1^{er} tour princ. catégorie A/D/E</i>	
21.06. - 25.06.22	2. Hauptrunde Feld A / D / E	<i>2^{ème} tour princ. catégorie A/D/E</i>	
28.06. - 02.07.22	3. Hauptrunde Feld A / D / E	<i>3^{ème} tour princ. catégorie A/D/E</i>	
03.09.22	Eidgenössischer Final	<i>Finale fédérale</i>	Winterthur
Gruppenmeisterschaft U21/E+ 300m - Championnat de groupes U21/E+ 300m			
01.05. - 31.05.22	1. Hauptrunde	<i>1^{er} tour principal</i>	
01.06. - 30.06.22	2. Hauptrunde	<i>2^{ème} tour principal</i>	
01.07. - 31.08.22	3. Hauptrunde	<i>3^{ème} tour principal</i>	
17.09.22	Eidgenössischer Final	<i>Finale fédérale</i>	Emmen
Bezirkscup 300m - Coupe de district 300m			
Mittwoch 30.03.22	1. Auslosung anlässlich Präsidentenkonferenz	<i>1^{er} tirage au sort à l'issue de la conf. des présidents</i>	
31.03. - 18.06.22	1. Ausscheidung	<i>1^{er} tour éliminatoire</i>	
Mittwoch 22.06.22	2. Auslosung	<i>2^{ème} tirage au sort</i>	Jägerstein Galmiz
23.06. - 16.07.22	2. Ausscheidung	<i>2^{ème} tour éliminatoire</i>	
Mittwoch 20.07.22	3. Auslosung	<i>3^{ème} tirage au sort</i>	Jägerstein Galmiz
21.07. - 03.09.22	3. Ausscheidung	<i>3^{ème} tour éliminatoire</i>	

Mittwoch 07.09.22	4. Auslosung	4 ^{ème} tirage au sort	Jägerstein Galmiz
08.09. – 01.10.22	4. Ausscheidung	4 ^{ème} tour éliminatoire	
08.10.22	Final	Finale	Sugiez

Gruppenmeisterschaft 50m - Championnat de groupes 50m

22.03.22	Anmeldeschluss	Délai d'inscription	
25.03. - 02.05.22	Qualifikationsrunde	Tour de qualification	
03.05.22	Meldeschluss Qualif.runde	Délai saisie rés. tour qualif.	
13.05. - 06.06.22	1. Hauptrunde	1 ^{er} tour principal	
10.06. - 04.07.22	2. Hauptrunde	2 ^{ème} tour principal	
29.07. - 15.08.22	3. Hauptrunde	3 ^{ème} tour principal	
27.08.22	Kantonalfinal	Finale cantonale	Montagny
01.10.22	Eidgenössischer Final	Finale fédérale	Buchs/AG

Gruppenmeisterschaft 25m - Championnat de groupes 25m

22.03.22	Anmeldeschluss	Délai d'inscription	
25.03. - 02.05.22	Qualifikationsrunde	Tour de qualification	
03.05.22	Meldeschluss Qualif. runde	Délai saisie rés. tour qualif.	
13.05. - 06.06.22	1. Hauptrunde	1 ^{er} tour principal	
10.06. - 04.07.22	2. Hauptrunde	2 ^{ème} tour principal	
29.07. - 15.08.22	3. Hauptrunde	3 ^{ème} tour principal	
18.06.22	Kantonalfinal	Finale cantonale	Domdidier
03.09.22	Eidgenössischer Final	Finale fédérale	Thun

50m B-Gruppenschiessen - Tirs du groupe B 50m dans le district

06. + 13. / 14.08.22	46. Vully Schiessen	46 ^e tir du Vully	Sugiez
06. + 13. / 14.08.22	Gruppenschiessen	Tir de groupe	Galmiz
03.09.22	Pistolencup / Bezirksmeisterschaft	Tir de coupe / Championnat du district	Galmiz

Schiessanlässe im Seebezirk 300m - Tirs à 300m district du Lac

22. / 23. / 24.04.22	11. Tir du Chandon	11 ^e tir du Chandon	Villarepos
19. + 20.08.22	Kotelettschiessen	Tir de la côtelette	Cressier
21. + 22.10.22	Chäs-, Wurst- und Wy-Schiessen	Tir au saucisson, fromage et vin	Fräschels

Stand am 13.01.2022

Der Generalsekretär

Patrick Brügger

Feldschiessen: Bericht Rechnungsbüro im Coronajahr 2021 – *Tir en campagne 300m: Rapport du bureau des calculs de l'année Corona 2021*

Nachdem im 2020 jeder Schützenverein selber wählen konnte, ob das Schiessen im eigenen Stand oder in den Schiessständen in Salvenach und Courgevau geschossen wird, durften wir im 2021 glücklicherweise wieder ein etwas "normaleres Schützenfest" durchführen. Wiederum in einem kleinen Rahmen und diesmal auf drei Schiessständen. Dank der tollen Unterstützung der Schützengesellschaften Galmiz, Salvenach und Courgevau war es uns möglich doch wieder ein wenig Feststimmung aufklingen zu lassen. Vielen Dank dafür.

Après que chaque société de tir a pu choisir en 2020 si le tir se déroulait dans son propre stand ou dans les stands de tir de Salvenach et de Courgevau, nous avons heureusement de nouveau pu organiser en 2021 une fête de tir un peu plus "normale". De nouveau dans un cadre restreint et cette fois-ci sur trois stands de tir. Grâce à l'excellent soutien des sociétés de tir de Galmiz, Salvenach et Courgevau, il nous a été possible de retrouver un peu d'ambiance festive. Un grand merci pour cela.

Das Rechnungsbüro konnte sich in Galmiz installieren. Herzlichen Dank nochmals an die Schützengesellschaft Galmiz für die tolle Bewirtschaftung sowie den Pistolenschützen Kerzers für die Beherbergung! Vielen Dank für das grosse Engagement!

Le bureau de calcul a pu s'installer à Galmiz. Un grand merci encore une fois à la société de tir de Galmiz pour sa formidable gestion ainsi qu'aux tireurs au pistolet de Kerzers pour leur hébergement ! Un grand merci pour leur grand engagement!

Erstmalig haben wir die Resultate im neuen Feldschiessenprogramm erfasst. Dies hat uns doch noch vor ein paar Herausforderungen gestellt. Insbesondere die Situation, dass die Resultate der Berner und der Freiburger Sektionen nicht im gleichen System erfasst werden können, hat uns vor ein Problem gestellt. Somit haben wir darauf verzichtet, eine Gesamtrangliste zu erstellen. Für die Lösung dieser Situation werden wir nun bis zum Feldschiessen 2022 noch etwas Zeit investieren.

Pour la première fois, nous avons saisi les résultats dans le nouveau programme de tir en campagne. Cela nous a tout de même confronté à quelques défis. Le fait que les résultats des sections bernoises et fribourgeoises ne puissent plus être saisis dans le même système nous a notamment posé quelques problèmes. Nous avons donc renoncé à établir un classement général. Nous investirons encore un peu de temps pour résoudre cette situation d'ici au tir en campagne 2022.

Leider konnte auch im 2021 der Championsfinal nicht durchgeführt werden. Ebenfalls gab es keine Sektionsrangliste. Umso mehr möchten wir den besten Resultaten der jeweiligen Kategorien den entsprechenden Tribut zollen.

Malheureusement tout comme en 2021, la finale des champions n'a pas pu être organisée. Il n'y a, non plus, pas eu de classement par section. Nous souhaitons tout de même saluer les meilleurs résultats de chaque catégorie.

Das Rechnungsbüro gratuliert herzlich zu folgenden glanzvollen Resultaten:
Le bureau des calculs félicite chaleureusement les brillants résultats suivants:

300 Meter (Freiburg)

Kategorie			
S	Schorro Thomas	SG Liebistorf-Kleinbödingen- Wallenbuch	71 Pt
E	Brügger Patrick	SG Courlevon	70 Pt
V	Schneuwly Daniel	SG Gurmels	69 Pt
SV	Marti Hans-Peter	SG Fräschels-Muntelier	69 Pt
E Dame	Lehmann Daniela	SG Galmiz	68 Pt
U21	Krainer Nicola	SG Cordast-Burg-Guschelmuth	67 Pt
U17	Belk Lena Mari	SG Courlevon	65 Pt

300 Meter (Bern)

Kategorie			
E	Johner Pascal	SG Golaten	70 Pt
SV	Krummen Walter	SG Kriechenwil	67 Pt
V	Ramseier Hans	SG Kriechenwil	66 Pt
S	Hurni Bruno	SG Gurbrü	66 Pt
V Dame	Schlegel Ursula	SG Kriechenwil	62 Pt
U21	Hurni Joël	SG Gurbrü	58 Pt
U17	Raez Mirco	SG Kriechenwil	51 Pt

Teilnehmer Feldschiessen 300m – *participation tir en campagne 300m*

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Seebezirk	1076	960	972	1088	1055	563	619
Berner	146	129	259	138	138	92	82
Total	1222	1089	1231	1226	1193	655	701

25 Meter

U21	Nussbaumer Luc	Société de tir pistolet Courtion	177 Pt
V Dame	Leuenberger Nina	Pistolenschützen Murten	177 Pt
S	Schmutz Kilian	Pistolensektion Cordast	177 Pt
E	Leuenberger Florian	Pistolenschützen Murten	176 Pt
V	Krummenacher René	Pistolensektion Cordast	174 Pt
SV	Fasnacht Jürg	Pistolenschützen Murten	173 Pt

Teilnehmer Feldschiessen 25m – *participation tir en campagne 25m*

2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
292	249	290	306	300	120	161

Wir danken unseren Vorstandskollegen für die Unterstützung und der ganzen Schützenfamilie für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Nous remercions nos collègues du comité pour leur soutien et toute la famille des tireurs pour la confiance qu'ils nous accordent.

Herzlichen Dank allen Schützinnen und Schützen für die Teilnahme am Feldschiessen 2021 unter wiederum ganz speziellen Bedingungen.

Un grand merci aux tireuses et tireurs pour leur participation au Tir en campagne 2021 dans des conditions à nouveau très particulières.

Mit Schützengruss
Sanja und Jacqueline

Schweiz. Gruppenmeisterschaft 300m - *Championnat suisse de groupes 300 m*

Liebe Schützinnen und Schützen, *Chers tireurs,*

Das Verfassen meines ersten Jahresberichtes habe ich mir anders vorgestellt, aber die Situation kann man nicht ändern. Einen grossen Dank an meinen Vorgänger Christian Loosli für seine jahrelang geleistete Arbeit. «Merci Chrigu»

Wie schon 2020 fand auch 2021 kein Bezirks- und Kantonalfinal statt. Für das erreichen Eidg. Hauptrunden zählten die Resultate der Heimrunde. Coronabedingt war die Beteiligung wie schon 2020 sehr tief.

J'avais imaginé la rédaction de mon premier rapport annuel autrement, mais on ne peut pas changer la situation. Un grand merci à mon prédécesseur Christian Loosli pour le travail qu'il a accompli pendant des années. "Merci Chrigu".

Comme en 2020, il n'y a pas eu de finale de district ni de finale cantonale en 2021. Pour atteindre les tours principaux fédéraux, les résultats du tour à domicile ont compté. En raison de la Corona, la participation a été très faible, comme en 2020.

Statistik - statistique:

	Heimrunde tour à do- micile	Bezirksfinal finale de district	Kantonalfinal finale cantonale	1.HR/ 1. TP	2. HR 2. TP	3. HR 3. TP	CH-Final Finale suisse
Feld A Cat. A	6	-	-	2	-	-	-
Feld D Cat. D	20	-	-	6	1	-	-
Feld E Cat. E	14	-	-	6	3	1	1

Die Gruppe Liebistorf 1, im Feld E, konnte sich als einzige aus dem Seeberzirk für den Schweizer-Final qualifizieren.

Le groupe Liebistorf 1, dans le cat E, a été le seul du district du lac à se qualifier pour la finale suisse.

Viertelfinal - <i>Quart de finale</i>	676 Punkten
Halbfinal - <i>Demi-finale</i>	686 Punkten
Final - <i>Finale</i>	678 Punkten

Die geschossenen Resultate reichten am Schluss des Tages für für den tollen 5. Rang.
Les résultats obtenus ont permis de décrocher une belle 5ème place.

Herzliche Gratulation
Toutes nos félicitations

Schweiz. Gruppenmeisterschaft U21/ E+ - Championnat suisse de groupes U21/E+

Vize – Schweizermeister aus Liebistorf

Am Gruppenmeisterschaftsfinal U21/E+ in Emmen sicherten sich die vier Schützen aus Liebistorf mit 736 Punkten den 2. Rang und somit die Silbermedallie. Herzliche Gratulation zu dieser hervorragenden Leistung.

Lors de la finale du championnat de groupe U21 / E+ à Emmen, les quatre tireurs de Liebistorf se sont assurés la deuxième place avec 736 points et donc la médaille d'argent. Nous les félicitons chaleureusement pour cette excellente performance.



Kantonale Einzelmeisterschaft 300 M in Romont - Championnat cantonal individuel 300 M à Romont

2. Rang mit 581 Punkten: Pfister Thomas, Olympischer Liegendmatch

Liebe Schützinnen und Schützen, besten Dank für Euren Einsatz im vergangenen Jahr. Wir müssen optimistisch in die Zukunft blicken, deshalb bin ich auch überzeugt, dass wir die Beteiligung an der Gruppenmeisterschaft wieder auf das Niveau von 2019 bringen können.

*Chers tireuses et tireurs, merci pour votre engagement au l'année écoulée.
Nous devons être optimistes pour l'avenir, c'est pourquoi je suis convaincu que nous pourrions ramener la participation au championnat de groupe au niveau de 2019.*

Für die kommende Saison wünsche ich Euch allen gut Schuss.
Je vous souhaite à tous un bon tir pour la saison à venir.

Der Schützenmeister
Patric Sommer

Schweiz. Gruppenmeisterschaft 25/50m - *Championnat Suisse de groupes 25/50m*

50m

2021: 3 Gruppen – *Groupes* (2020: 4)

Sektion / Gruppe <i>société / groupe</i>	Qualifikation <i>Qualification</i>	Kantonsfinal <i>Finale cant.</i>		
	Resultat <i>Résultat</i>	¼ Final	½ Final	Final
Cordast I	364	315		
Kerzers I	365	345	332	
Vully I	367			

25m

2021: 1 Gruppen – *Groupes* (2020: 3)

Sektion / Gruppe <i>société / groupe</i>	Qualifikation <i>Qualification</i>	Kantonsfinal <i>Finale cant.</i>	
	Resultat <i>Résultat</i>	Res. <i>Rés.</i>	Rang <i>Rang</i>
Murten I	1056		

Trotz intensiven Bemühungen war es nicht möglich, die Daten der Hauptrunden zu beschaffen, weil diese nicht auf der Website des Schweizer Schiesssportverbands publiziert wurden und das Resultat-Erfassungssystem aus Wartungsgründen mehrere Wochen heruntergefahren wurde.

Malgré des efforts intensifs, il n'a pas été possible de se procurer les données des tours principaux, car celles-ci n'ont pas été publiées sur le site Internet de la fédération sportive suisse de tir et le système de saisie des résultats a été arrêté pendant plusieurs semaines pour des raisons de maintenance.

Pistolencup – Coupe au pistolet

Final – Finale

Total: 9 Gruppen - Groupes

Rang	Schütze Tireur	Gruppe	25m	50m	Total
1	Florian Leuenberger Nina Leuenberger Regine Krieger	SUPler	189 179 ---	--- --- 141	509
2	Jürg Portmann Helene Ackermann Jürg Fasnacht	Brätzeli	177 172 ---	--- --- 145	494
3	Vincenzo Gambino Thomas Furter Nik Wittwer	PSK 1	179 176 ---	--- --- 135	490
4	René Krummenacher Daniel Bächler Ruben Schwab	Unbestechlichen	175 166 ---	--- --- 134	475
5	Spasov Vladislav Dominique Chardonnens Ernest Hadorn	Les copains	184 165 ---	--- --- 107	456



Seebezirksmeisterschaft 25/50m – Coupe de District 25/50mTotal Teilnehmer – *Participants*: 24

Rang	Schütze <i>Tireur</i>	50m	25m	Total
1.	Spasov Vladislav	183	148	331
2.	Thomas Furter	185	145	330
3.	Florian Leuenberger	179	146	325
4.	René Krummenacher	179	141	320
5.	Nina Leuenberger	174	143	317
6.	Vincenzo Gambino	165	138	303
7.	Helene Ackermann	172	130	302
8.	Jürg Portmann	168	133	301
9.	Dominique Chardonens	163	138	301
10.	Myriam Christen	170	130	300



Jungschützen – Jeunes tireurs

Auch die Saison 2021 kann man als aussergewöhnlich bezeichnen. Die Anzahl der durchgeführten JS-Kurs erreichte wieder das Niveau von 2019. Das hat mich sehr gefreut und ich danke allen Jungschützenleitern und den vielen Helfern ganz herzlich dafür.

La saison 2021 peut également être qualifiée d'exceptionnelle. Le nombre de cours JT organisés a de nouveau atteint le niveau de 2019, ce qui m'a fait très plaisir et j'en remercie chaleureusement tous les moniteurs de tir et les nombreux bénévoles.

Kursstatistik 2021	U19- U21	U13- U15	statistique des cours 2021
Anzahl Kurse	12	5	nombre des cours
Kursteilnehmer	91	19	participants
Teilnehmer am Obligatorischen	91	16	participants au tir obligatoire
Teilnehmer am Feldschiessen	80	16	participants au tir campagne
Teilnehmer am Wettschiessen	89	19	participants au tir concours
Kranzabzeichen am Wettschiessen	54	12	distinctions au tir concours

Gruppenmeisterschaft <i>Championnat de groupes U19 – U21</i>	Bezirksfinal <i>Finale district</i>		Kantonalfinal <i>Finale cantonal</i>		Eidg. Final <i>Finale fédérale</i>	
	Res.	Rang	Res.	Rang	Res.	Rang
Liebistorf 1	689	1.	710	1.	727	2.
Salvenach-Jeuss1	687	2.	654	9.		
Gurmels 1	671	3.	613	21.		
Courlevon 1	669	4.				
Liebistorf 2	668	5.	647	11.		
Courgevaux 1	647	6.				
Villarepos 1	641	7.				
Cournillens 1	626	8.				
Liebistorf 3	621	9				
Wallenried 1	614	10.				
Vully 1	603	11.				
Kerzers 1	593	12.				



Gruppenmeisterschaft <i>Championnat de groupes U13 – U15</i>	Heimrunde <i>Tour à domicile</i>		Kantonalfinal <i>Finale cantonale</i>		Eidg. Final <i>Finale fédérale</i>	
	Res.	Rang	Res.	Rang	Res.	Rang
Liebistorf 1	479	1.			501	10.
Liebistorf 2	442	2.				
Courlevon 1	434	3.				
Wallenried 1	387	4.				



Kantonaleinzelfinal <i>finale cantonale individu.</i>	Res.	Rang		Res.	Rang
U13 – U17			U19 – U21		
Maggini Nathan, Liebistorf	171	8.	Krainer Nicolas, Liebistorf	183	VS
Belk Lena Mari, Courlevon	171	9.	Schmutz Alina, Liebistorf	182	1.
			Koch Gabriel, Salvenach	180	5.
			Hayoz Fabrice, Liebistorf	179	6.
			Schmutz Dylan, Liebistorf	178	7.

Westschweizerfinal <i>finale romande</i>	Res.	Rang		Res.	Rang
U21			U17		
Schmutz Alina, Liebistorf	98(138)	1.	Maggini Nathan, Liebistorf	130	15.
Koch Gabriel, Salvenach	90(135)	6.			
Krainer Nicolas, Liebistorf	89(138)	10.			

Final JU + VE	Res.	Rang		Res.	Rang
U21					
Schmutz Dylan, Liebistorf	190.9	23.	Schmutz Alina, Liebistorf	188.0	36.

Bester Jungschütze 2021 <i>Meilleur jeune tireur 2021</i>	Res.	Bester Jugendlicher 2021 <i>Meilleur adolescent 2021</i>	Res.
Krainer Nicolas, Liebistorf	383	Maggini Nathan, Liebistorf	342

Wettschiessen – *Tir concours*

Bester Jungschütze mit 94 Punkte:

Meilleur jeunes tireur avec 94 points:

Krainer Nicolas, Liebistorf

Bester Jugendlicher mit 86 Punkte:

Meilleur adolescents avec 86 points:

Maggini Nathan, Liebistorf

Diese können für ihr Resultat einen Becher, gespendet von einem treuen Gönner, entgegennehmen. *Ils sont récompensés avec un goblet, offre par un fidèle donateur.*

Gewinner des von Max Wolfensberger gestifteten Wanderpreises ist:

Le meilleur cours Jeunes Tireurs et gagnant du prix offert Max Wolfensberger est:

Liebistorf avec 84.33 points.

Ich wünsche allen Gut Schuss für die Schiesssaison 2022.

Je souhaite à tous bon tir pour la saison 2022.

Jungschützenchef

Patric Sommer

Bezirkscup – Coupe de district

Bericht des Verantwortlichen

88 Gruppen haben den beliebten Bezirkscup 2021 in Angriff genommen, dies obwohl drei Sektionen auf die desjährige Teilnahme verzichtet haben. Dank zusätzlichen Sponsoren konnten wir jedem Teilnehmer des Bezirkscup einen Erinnerungsbecher 125 Jahre Schützenbund mit speziellem Logo überreichen. Im Halbfinal wurden sehr hohe Resultate geschossen, dies zeigt sich, dass Union Wallenried "Poulykov's" mit hervorragenden 433 Punkten ausgeschieden ist. Als verdienter Sieger konnte sich Liebistorf Kl. Bösinggen "Schwarztreffer" mit 438 Pt im Halbfinal und 437 Pt im Final feiern lassen.

Ich Danke allen Schützinnen und Schützen für die Fairnes und Disziplin in den Vorrunden und besonders am Finaltag. Einen Grossen Dank unseren treuen Sponsoren, sowie der ST Courgevaux für die reibungslose Organisation am Finaltag.

Ich hoffe, dass nächstes Jahr wiederum alle Sektionen am Bezirkscup teilnehmen werden.



Le mot du responsable

En 2021, 88 groupes se sont annoncés pour la populaire coupe de district, bien que trois sections aient renoncé à y participer. Grâce à des sponsors supplémentaires, nous avons pu remettre à chaque participant de la coupe de district un gobelet souvenir des 125 ans de la FTDL avec un logo spécial. En demi-finale, les résultats ont été très élevés, puisque le groupe "Poulykov" d'Union Wallenried a été éliminé avec 433 points. Le groupe "Schwarztreffer" de Liebistorf-Kl. Bösinggen a mérité de remporter le titre avec les magnifiques résultats de 438 pts en demi-finale et 437 pts en finale.

Je remercie tous les tireuses et tireurs pour leur discipline et leur fair-play lors des tours éliminatoires et plus particulièrement lors de la finale. Un grand merci va également à nos fidèles sponsors ainsi qu'à la ST Courgevaux pour la parfaite organisation lors de la journée de la finale.

Pour terminer, j'espère que, l'année prochaine, toutes les sections participeront à nouveau à notre coupe de district.

Resultate - Résultats

Rang rang	Sektion société	Gruppe groupes	Final	Halb- Final	4. Runde 4 ^{ème} tour	3. Runde 3 ^{ème} tour	2. Runde 2 ^{ème} tour	1. Runde 1 ^{er} tour
1.	Liebistorf Kleinbös. Wall.	Schwarztreffer	437	438	426	426	419	421
2.	Salvenach- Jeuss	Pure-Power	422	425	429	419	414	Freilos
3.	Galmiz	Riedli	418	437	426	431	437	436
4.	Union Wallenried	Coings	409	438	422	379	415	413
5.	Union Wallenried	Poulykov's		433	424	438	424	413
6.	Union Wallenried	Les Pointeurs		421	427	424	428	Freilos
7.	Vully	Mousquetaire		408	420	430	432	411
8.	Cournillens	Les Têtards		408	423	400	420	Freilos



1. Liebistorf-Kl. Bösinggen-Wallenbuch "Schwarztreffer"
2. Salvenach-Jeuss "Pure-Power" 3. Galmiz "Riedli"

Beste Gruppen- und Einzelresultate Meilleurs résultats de groupe et individuel			
1. Runde	Galmiz	Gruppe "Riedli"	436 Punkte
2. Runde	Galmiz	Gruppe „Riedli	437 Punkte
3. Runde	Union Wallenried	Gruppe "Poulykov's"	438 Punkte
	Union Wallenried	Loretan Pascal	90 Punkte
	Liebistorf Kl. Bösing	Rickli Simon	90 Punkte
4. Runde	Salvenach – Jeuss	Gruppe "Pure Power"	429 Punkte
½ Final	Liebistorf Kl. Bösing	Gruppe "Schwarztreffer"	438 Punkte
	Union Wallenried	Gruppe „Coings“	438 Punkte
Final	Liebistorf Kl. Bösing	Gruppe "Schwarztreffer"	437 Punkte

Chef Bez-Cup / chef coupe de district
Niklaus Goetschi

Schützenbund des Seebezirks - Fédération des tireurs du district du Lac

SPONSORENBLATT

HAUPTSPONSOR 125 JAHRE SBS – SPONSOR PRINCIPAL 125 ANS FTDL

Haldimann AG Murten

www.haldimannag.ch

Haldimann AG - Transporte, Muldenservice, Entsorgung
Herr Christian Haldimann
Grande Ferme 8
3280 Murten

UNSERE LANGJÄHRIGEN TREUEN SPONSOREN – NOS FIDÈLES SPONSORS

 HUG-WITSCHI AG ELECTRONIC ENGINEERING Auriedstrasse 10 • CH-3178 Bödingen	Hug-Witschi AG Auriedstrasse 10 3178 Bödingen	 die Mobiliar Bahnhofstrasse 10 3280 Murten	die Mobiliar Bahnhofstrasse 10 3280 Murten
 GRAVO - POULY CNC - GRAVURE - GRAND CHOIX D'ETAINES	Gravo Pouly Sàrl Route Principale 119 1788 Praz (Vully)	 Druckerei Graf AG Irisweg 16a 3280 Murten	Druckerei Graf AG Irisweg 16a 3280 Murten
 seelandoptik	Seeland Optik Hauptgasse 41 3280 Murten	 Trio Bau AG Industriestrasse 79 3178 Bödingen	Trio Bau AG Industriestrasse 79 3178 Bödingen
 Loosli MECHANIK	Loosli Mechanik Gruse 41 1794 Salvenach	 LORETAN BOUCHERIE Viandes & Fritteurs Poissons	Metzgerei Loréan SA Route de Fribourg 15 1784 Courtepin
 Bächler AG Allmendstrasse 8 3212 Gurmels	Bächler AG Allmendstrasse 8 3212 Gurmels	 Cave du Vieux-Praz Rte Principale 102 1788 Praz (Vully)	Cave du Vieux-Praz Rte Principale 102 1788 Praz (Vully)
 connect groupe e	Groupe E Connect SA Beaulieu 17 3280 Murten	 Schneuwly Gartenbau GmbH Dürenbergstrasse 11 3212 Gurmels	Schneuwly Gartenbau GmbH Dürenbergstrasse 11 3212 Gurmels

UNSERE 125 JAHRE SPONSOREN UND GÖNNER – NOS SPONSORS ET DONATEURS DU JUBILÉ 125 ANS

 FreeSport P.A. DUFAM & S.A. SARREBRUNNEN	 RINEO	 SCHALTEAM
 Touring Garage Murten/Morat Familienbetrieb/Entreprise familiale touring-garage.ch	 A&L VON ARX & LEDERMANN	 LandTECHNIK Land-, Forst-, Agrar- und Photogrammetrie Mechanische und elektronische Systeme, Konstruktion, Wartung Mittelschweizerstrasse 11 • 3212 Gurmels • 077 472 88 20
 normalien	SCHÜTZENGESELLSCHAFT CORDAST-BURG-GUSCHELMUTH	SCHÜTZENGESELLSCHAFT GALMIZ
SCHÜTZENGESELLSCHAFT GEMPENACH-BÜCHSLEN	SCHÜTZENGESELLSCHAFT GURMELS	SCHÜTZENGESELLSCHAFT SALVENACH-JEUS
SCHÜTZENGESELLSCHAFT UNION WALLENRIED		GÖNNER / DONATEUR: SG LIEBISTORF-KLEINBÖSINGEN- WALLENBUCH

Haldimann AG Murten

www.haldimannag.ch

Auszeichnungen – Distinctions

1. Feldmeisterschaft – 1^{ère} maîtrise en campagne 300 m

Name <i>Nom</i>	Vorname <i>Prénom</i>	Jg. <i>Né en</i>	Wohnort <i>Domicile</i>	Gesellschaft <i>Société</i>
Benninger	Pascal	1987	Kerzers	Salvenach-Jeuss
Benninger	Thomas	1991	Murten	Salvenach-Jeuss
Bourqui	Denise	1961	Cournillens	Cournillens
Brulhart	Marc	1965	Bulle	Courtion
Lüthi	Alain	1969	Bargen	Kerzers

2. Feldmeisterschaft – 2^{ème} maîtrise en campagne 300 m

Name <i>Nom</i>	Vorname <i>Prénom</i>	Jg. <i>Né en</i>	Wohnort <i>Domicile</i>	Gesellschaft <i>Société</i>
Benninger	Pascal	1987	Kerzers	Salvenach-Jeuss
Bongni	Bruno	1980	Courlevon	Gurmels
Bourqui	Denise	1961	Cournillens	Cournillens
Brulhart	Marc	1965	Bulle	Courtion

3. Feldmeisterschaft – 3^{ème} maîtrise en campagne 300 m

Name <i>Nom</i>	Vorname <i>Prénom</i>	Jg. <i>Né en</i>	Wohnort <i>Domicile</i>	Gesellschaft <i>Société</i>
Bongni	Bruno	1980	Courlevon	Gurmels
Humbert	Denis	1966	Courtion	Courtion
Ruffieux	Daniel	1960	Fribourg	Cournillens
Sauteur	Liliane	1968	Sugiez	Liebistorf/Kl.Bösingen/W
Schär	Daniel	1955	Murten	Murten
Schwab	Hans	1956	Fräschels	Fräschels-Muntelier

4. Feldmeisterschaft – 4^{ème} maîtrise en campagne 300 m

Name <i>Nom</i>	Vorname <i>Prénom</i>	Jg. <i>Né en</i>	Wohnort <i>Domicile</i>	Gesellschaft <i>Société</i>
Baumgartner	Käthi	1952	Jeuss	Salvenach-Jeuss
Haldimann	Christian	1960	Murten	Murten
Spack	Bruno	1961	Cressier	Murten

5. Feldmeisterschaft – 5^{ème} maîtrise en campagne 300 m

Name <i>Nom</i>	Vorname <i>Prénom</i>	Jg. <i>Né en</i>	Wohnort <i>Domicile</i>	Gesellschaft <i>Société</i>
Bula	Hansruedi	1945	Galmiz	Galmiz

6. Feldmeisterschaft – 6^{ème} maîtrise en campagne 300 m

Name <i>Nom</i>	Vorname <i>Prénom</i>	Jg. <i>Né en</i>	Wohnort <i>Domicile</i>	Gesellschaft <i>Société</i>
Dietrich	Joseph	1944	Riaz	Courtion
Mooser	Elmar	1943	Gurmels	Gurmels

Kantonale Meisterschaft 300m - Maîtrise cantonale 300 m

Name <i>Nom</i>	Vorname <i>Prénom</i>	Jg. <i>Né en</i>	Wohnort <i>Domicile</i>	Gesellschaft <i>Société</i>
Benninger	Pascal	1987	Kerzers	Salvenach-Jeuss
Bongni	Bruno	1980	Courlevon	Gurmels
Bourqui	Denise	1961	Cournillens	Cournillens

Pistolen - Pistolet**3. Feldmeisterschaft – 3^{ème} maîtrise en campagne 25/50 m**

Name <i>Nom</i>	Vorname <i>Prénom</i>	Jg. <i>Né en</i>	Wohnort <i>Domicile</i>	Gesellschaft <i>Société</i>
Graf	Regina	1946	Murten	Kerzers

4. Feldmeisterschaft – 4^{ème} maîtrise en campagne 25/50 m

Name <i>Nom</i>	Vorname <i>Prénom</i>	Jg. <i>Né en</i>	Wohnort <i>Domicile</i>	Gesellschaft <i>Société</i>
Cotting	André- Claude	1949	Avry-sur Matran	Courtion
Leuenberger	Willy	1948	Mühleberg	Murten

6. Feldmeisterschaft – 6^{ème} maîtrise en campagne 25/50 m

Name <i>Nom</i>	Vorname <i>Prénom</i>	Jg. <i>Né en</i>	Wohnort <i>Domicile</i>	Gesellschaft <i>Société</i>
Tschannen	Werner	1943	Gurbrü	Kerzers

Herzliche Gratulation an alle Gewinner von Meisterschaftsmedaillen.
Félicitation à toutes et tous pour vos médailles de maîtrise

Verantwortlicher Auszeichnungen
Beat Baumgartner

Jubiläumsstich 125 Jahre SBS 300m – *Tir du Jubilé 125 ans FDTL 300m*

Coronabedingt konnte der Stich erst 2021 geschossen werden. Die erschwerten Bedingungen hatten auch Auswirkungen auf die Beteiligung. Total schossen diesen Stich 291 Schützinnen und Schützen davon 31 U 15 und U 21. Mit 57 Schützinnen + Schützen fand am 9. Oktober der Final in Galmiz statt.

En raison du virus Corona, le tir Jubilé n'a pu avoir lieu qu'en 2021.

Les difficultés rencontrées ainsi que les directives pour le tir ont également entraîné des répercussions sur la participation. Au total, 291 tireuses et tireurs ont participé à cette cible, dont 31 U 15 et U 21. 57 tireurs et tireuses ont participé à la finale qui s'est déroulée le 26 octobre à Galmiz.

Elite und Veteranen – *Elite et Vétérans*

Rang Rang	Name Nom	Gesellschaft Société	Punkte Points	Serie Feu de série	Tiefschuss Coup profond
1.	Kilian Schmutz	Liebistorf	125	47	94
2.	Roland Häfeli	Ulmiz	123	49	98
3.	Hans Spack	Wallenried	123	49	97



Junioren U21 – Jeunes tireurs U21

Rang Rang	Name Nom	Gesellschaft Société	Punkte	Serie	Tiefschuss
1.	Miro Lüthi	Kerzers	121	47	96
2.	Kilian Wicht	Villarepos	121	47	94
3.	Florian Kramer	Ulmiz	121	44	97



Junioren U15 – Juniors U15

Rang Rang	Name Nom	Gesellschaft Société	Punkte	Serie	Tiefschuss
1.	Thomas Blumer	Villarepos	106	40	86
2.	Fabio Laubscher	Gurmels	99	40	90
3.	Evan Julmy	Wallenried	92	28	92



Herzliche Gratulation an alle Gewinner und ein grosses Dankeschön an die Schützengesellschaft Galmiz.

Félicitations à tous les gagnants et un grand merci à la société de tir de Galmiz.

Verantwortlicher Auszeichnungen
Beat Baumgartner

Jubiläumsstich 125 Jahre SBS 25m – Tir du Jubilé 125 ans FDTL 25m

Die Ausscheidungen für den Final des Jubiläumsstichs konnten im eigenen Stand geschossen werden. Zwei Schützinnen/Schützen pro Sektion konnten sich für den Final qualifizieren, dies in den Kategorien Ordonanz Pistole und Sportpistole. Insgesamt haben 55 Schützen den Jubiläumsstich geschossen. Der Final, welcher am 9. Oktober 2021 im Pistolenstand „Jägerstein“ in Galmiz ausgetragen wurde, ergab sehr gute Resultate. Es wurde um jeden Punkt gekämpft.

Deux tireurs par section ont pu se qualifier pour la finale, dans les catégories pistolet d'ordonnance et pistolet de sport. Au total, 55 tireurs ont tiré la passée jubilé. La finale, qui s'est déroulée le 9 octobre 2021 au stand de tir au pistolet "Jäger-stein" à Galmiz, a donné de très bons résultats.

Randfeuer & Zentralfeuerpistolen - Pistolets à percussion centrale et annulaire

Rang Rang	Name Nom	Gesellschaft Société	Punkte Points	Serie Feu de série
1.	Martin Krähenbühl	Kerzers	142	45
2.	Florian Leuenberger	Murten	140	48
3.	Chantal Oberson	Courtion	140	44



Ordonnanzpistolen - Pistolets d'ordonnance

Rang Rang	Name Nom	Gesellschaft Société	Punkte Points	Serie Feu de série
1.	Vladislav Spassov	Vully	148	50
2.	Jean-Claude Pignolet	Courtion	140	46
3.	Hendrich Kröger	Kerzers	138	47



Verantwortlicher Pistolen

Jürg Fasnacht

Schiesskommission – Commission de tir

Das 2. Corona-Jahr prägte die Tätigkeit der Schiesskommission 4 FR im Jahr 2021 wie bereits auch im Vorjahr. Die Einschränkungen waren jedoch weniger prägnant als 2020.

Auf Grund der Einschränkungen im Frühjahr mussten die Rapporte gestaffelt und mit wenigen Teilnehmern durchgeführt werden. Der Rapport mit den Jungschützenleitern konnte mit einem französischen Teil und einem deutschen Teil innerhalb der Covid-Auflagen durchgeführt werden. Die Rapporte mit den Vereinen fanden dezentral und gestaffelt in verschiedenen Schützenhäusern statt. Besten Dank an dieser Stelle allen Gesellschaften, welche die Schützenstuben zur Verfügung gestellt haben.

Trotzdem hofften wir auf eine halbwegs normale Schiesssaison, was jedoch nicht einfach war.

Planungsmässig musste nicht wie im Vorjahr x-mal geändert und wieder neu geplant werden. Die Bewirtschaftung der Schiessdaten in der VVadmin erfolgt nicht in allen Vereinen gleich gut. Dies muss allgemein stark verbessert werden. Die Schiessdaten, insbesondere OP und Jungschützenkurse sind für die Kommission sehr wichtig. Auch werden die OP-Daten über die Schiessstageabfrage durch Schiesspflichtige im Internet abgefragt, daher ist eine korrekte Erfassung derselben zwingend, sprich wenn ein Datum geändert hat, muss dies auch angepasst werden. Dies verhindert, dass Mitglieder der Kommission oder Schiesspflichtig vor Ort anwesend sind, jedoch keine Funktionäre des Vereins. Diese Aufgabe muss auch im Jahr 2022 noch pflichtbewusster angegangen werden.

	300 m				25/50 m	
	2021	2020	2019		2020	2019
Teilnehmer OP <i>Participants TO</i>	953	423	1069	123	110	147
Beitragsberechtigte <i>Ayants droits aux prest.</i>	600	150	657	23	13	42
Schiesspflichtige <i>Astreints au tir</i>	446	46	485	10	0	28

Ich danke allen Vereinsfunktionären (Präsidenten, Sekretären(innen) Jungschützenleitern und Schützenmeistern) für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit. Einen besonderen Dank richte ich an den Vorstand des Schützenbundes für die grosse Unterstützung und schlussendlich auch an meine Kameraden der Schiesskommission.

Kurse 2022

- Wiederholungskurs für Schützenmeister
Gewehr und Pistole und Jungschützenleiter 1. Oktober 2022
- Schützenmeisterkurs 300 m 18. / 19. März 2022
- Schützenmeisterkurs Pistole 18. / 19. März 2022

Präsident der Schiesskommission
Président de la commission de tir

Walter Meer